



FØÐINGAR

23. oktober fingur Camilla Eið og Ólavur Debess, Vágur, eina dóttur. Hon var 50 cm. long og vigaði 3450 gr.

27. oktober fingur Angela Hentze og Uni á Lað, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm. longur og vigaði 4350 gr.

27. oktober fingur Durita og Jan Joensen, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm. longur og vigaði 4100 gr.

27. oktober fingur Solby A. Olsen og Peter J. Eliassen, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm. longur og vigaði 4000 gr.

27. oktober fingur Mary Johansen og Trygvi Hansen, Hoyvík, ein son. Hann var 55 cm. longur og vigaði 4350 gr.

28. oktober fingur Torgunn Jónsdóttir og Ellef Ellefsen, Sørvgar, eina dóttur. Hon var 50 cm. long og vigaði 2720 gr.

28. oktober fingur Jonna og Henning Djurhuus, Porkeri, eina dóttur. Hon var 56 cm. long og vigaði 3700 gr.

30. oktober fingur Andrea Mouritsen og Heri Reynheim, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3850 gr.

31. oktober fingur Jóhan á Plögv og Gunrid Hansen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm. longur og vigaði 3750 gr.

31. oktober fingur Dagný og Martin Dam, Kaldbak, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og vigaði 3800 gr.

1. november fingur Kann og Kartin Lenvig, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm. longur og vigaði 4100 gr.

2. november fingur Birgit og Tummás Jacob Frederiksberg, Strendur, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og vigaði 3300 gr.

03. november fingur Katrin og Róland Højsted, Eiði, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3750 gr.

4. november fingur Elin Evaldsdóttir Nielsen og William Nielsen, Keyptmannahavn, ein son. Hann var 54 cm. longur og vigaði 3700 gr.

4. november fingur Ranvá Adelheid Hansen og Dann Knudsen, Rituvík, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og vigaði 3320 gr.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur Alla halganna sunnudagur

Havnar kirkja: kl. 11.00, Sonja Klein. (Talvan gongur fyrri Einkjugrunnin)

kl. 16.00: minningargudstænasta fyrri deyð börn, altargangur. Jógván Fríðriksson Kaldbak: kl. 12.00, Bjarni Bæk Vesturkirkjan: kl. 11.00, Bergur D. Joensen. (Talvan gongur fyrri Einkjugrunnin).

Argir: kl. 11.00, (Talvan gongur fyrri Einkjugrunnin. Nøvn teirra, ið farin eru í sóknini í undanfarna allahalgannaári, verða lísir upp)

Kirkjubour: kl. 12.15, Heri Joensen Tjørnuvík: kl. 12.00,

Saksun: kl. 16.00 Martin R. Jacobsen

Fuglafjørður: kl. 12.00, altarg., Peter O. K. Olofson

Hellurnar: kl. 12.00, Niels Jacob Nielsen. (Talvan gongur í øllum Fuglafjarðar prestagjaldi fyrri Einkjugrunnin)

Sørvgar: kl. 12.00, David Johannesen. (Talvan gongur í øllum kirkjum í Vága prestagjaldi fyrri Einkjugrunnin)

Skála: kl. 11.00,

Sjóvar kirkja: kl. 12.10, Jógván Fríðriksson

Norðskála: kl. 11.40, skriftamál, kl. 12 messa (minningarhald), Emil Olsen

Funningur: kl. 17.00, messa, (minningarhald), Emil Olsen. (Talvan gongur í øllum kirkjum í Eiðis prestagjaldi til frama fyrri Einkjugrunnin).

Glyvrar: kl. 11.00, Jónsvein Bech. (Í Nes prestagjaldi gongur talvan fyrri Einkjugrunnin)

Sumba: kl. 12.00, altarg., Elsa Funding. (Í øllum kirkjum í Suðuroyar sunnara prestagjaldi gongur talvan til frama fyrri Einkjugrunnin)

Tvøroyri: altargangur, Petur M. Rasmussen

Vágur: Allahalgannakonsertin hjá »Ljómi« - við offurgongd - verður í kirkjunni sunnudagin kl. 18.00

Christianskirkjan: Klaksvík, kl. 11.00, altarg., Hans Eiler Hammer. (Talvan gongur fyrri Hjalpargrunnin)

Skopun: kl. 12.00, altargongd, Jákup R. Hansen

Kollafjørður: kl. 12.00, Marjun Bæk

Vestmanna: (Talvan gongur fyrri einkjugrunnin)

Broytt kirkjutíð Komandi sunnudag (7. nov.) verður farið í kirkju kl. 12 í Sandavági, Miðvági, Sørvgar og Bø.

Ebenezer

Sunnudagin kl. 12.00 sunnudagsskúli, kl. 18.00 evangelískt móti og kl. 21.00 útímoti.

Mánadagin kl. 20.00 bónamóti.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma

Sunnudag kl. 11: Morgunmóti. Kl. 12.15 sunnudagsskúli og kl. 18 er evangelískt móti.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13.00 sunnudagsskúli, kl. 19.00 móti.

KFUM og KFUK í Havn

Mánadagin kl. 15.00 í KFUK. Eldrasamkoma. Martin Restorff Jacobsen, prestur hevur bíbliutíma.

Týsdagin kl. 16-17 er Várgleði fyrri börn.

Rhema á Hálsi

Sunnudagin kl. 17 móti og sunnudagsskúli. Samkoman er við í tiltakinum: Frá minus til pluss. Øll eru vælkomn.

Meinigheitshúsið í Tórshavn

Sunnudagin, 7. nov. kl. 18.00 verður móti. Ámundur Berthelsen av Strøndum talar. Ungdómskórið av Strøndum syngur.

Frelsunarherurin

Sunnudagin kl. 11.00 móti, major Tháland talar. Eingin sunnudagsskúli. Kl. 18.00 familjutími, Nalas miðsionsdagur. Skótar og sunnudagsskúli eru við. Offur.

Meinigheitin í Hoyvík

Sunnudagin í Hoyvíkar skúla kl. 14.00 sunnudagsskúli og kl. 17.30 bøn, kl. 18.00 móti við Ósbjörn Joensen.

Mánakvöldið kl. 20.00 er bónamóti hjá Maritu og Egin Hendriksen, Børguøta 35. Verið øll hjartaliga vælkomn. Vit eru við í tiltakinum frá »Minus til Pluss«.

Frá Minus til Pluss

JESUS-filmurin verður vistur í Havnar Bio leygardagin kl. 15.00. filmurin hevur danskan tekst. Ókeypis atgongd.

Langasandur

Heimamissionin hevur hesi móti 6. og 7. nov: leygar-kvöldið kl. 20.00 og sunnukvöldið kl. 18.00 tala Niklas Mikkelsen og Petur Magnusson.

Filadelfia, Sundalagið

Móti verður í Eydunni sunnudagin kl. 18.00.

Bønshúsið á Hellunum

Leygarkvöldið kl. 20 talar Martin Højsted, Marita, Hallgerð og Jóhanna syngja.

Sunnukvöldið kl. 18: Niels Jacob Nielsen talar. Innsavnan til Heimamissionina.

Keldan í Skálafirði

Leygardagin 6. nov. einki opið hús.

Sunnudagin 7. nov. kl. 17.00 móti við Paula Høj. Barnamóti kl. 17.00. »Vit eru við í tiltakinum frá minus til pluss«.

Evangelískt móti í Runavík

Evangelískt móti verður leygardagin kl. 19.00 v/Jón Joensen, Strendur.

Telefonandakt er á 449914.

Missionshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin verður sunnudagsskúli kl. 14, kl. 18 verður móti við Andreas Djurhuus og Jónsvein Hovgård. Innsavnan verður til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Betel, Vágur

Sunnudagin kl. 11.00: Breyðbróting, kl. 13.30: Sunnudagsskúli, kl. 18.00: Evangel. fundur.

Mánadagin kl. 20.00: Bónarfundur.

Ónsdagin kl. 20.00: Uppbygg. fundur.

Samkoman Sion, Vági

Sunnudag: Morgunmóti kl. 11.00, kl. 11.30: Sunnudagsskúli. Evangelískt móti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 373777.



ANDLÁT

28. oktober:
Edmund Lervig, Leirvík, 78 ár

29. oktober:
Heðin Olsen, á Argjaboða, 39 ár
Fanny Bergmann, Roskilde, fødd Eidesgaard, ættað av Eiði, 93 ár

30. oktober:
Óli Egilstrøð, Eiði, 83 ár

31. oktober:
Poul Eyðfinn Ólason Poulsen, Klaksvík, 35 ár, andaðist umboð á M/S Ágot

1. november:
Karl Nolsøe, Vági, búsitandi í Keyptmannahavn, 77 ár

2. november:
Esmar Reinert Jacobsen, Glyvrar, ættaður úr Leynum, 75 ár



Eitt ljós á gøtu míni



Men ein teirra vendi aftur... Luk. 17, 11-19.

Her nøkur svørð, menniskju hava givið, sum spurð vóru, hvussu ofta, tey takka honum: »Tá ið toran gongur, biðja vit. Men tá ið buldrini og snarljósin eru avhæði, gloyma vit at geva Guði heiðurin!«. »Tá ið børnini gerast sjúk, ella ikki koma heim fyrr enn út móti morgni, biðja vit. Men tá ið tey eru vorðin frísk aftur, ella komin aftur at húsum í øllum góðum, gloyma vit at takka Guði!«. »Hvørjaferð, útróðarbáturin hevur drúgva tíð at koma undanaftur tunganum, biðja vit. Men tá ið hann umstígur kemur í øllum góðum, gloyma vit at geva Guði heiðurin!«. Vit kunnu hildið fram...

Men so er tað nøkur, sum takka - takka, úttan nakar skuldi mett, at har er nakað at takka fyrri.

Prestur plagdi at leggja leiðina framvið hjá gomlu Onnu, á veg í kirkjuna sunnumorgnar. Umframit Onnu, búðu í húsnum maðurin og báðir synir teirra. Hvussu

var stóðan í hesum heimi, her hesi fyra allan dagin búleikaðust í einari lítli fyrakantaðari stovu og einum einfaldum køki, ið var enn minni? Har sat maður hennara, avlamin. Har sótu synirnir, báðir avlaminir. Sjálv lá hon í eini song í stovuni. Tað var gott, tygum komu, prestur, plagdi hon at siga tá ið hann steig innum. Síðani legði hon altíð hendurnar saman, takkaði Guði fyrri mannin, hann hevði givið sær. Fyri synirnar, hann hevði givið teimum. Hvat var at takka fyrri her? Sæð frá einum verðsligum og nútímans sjónarmiði, triggjar tungar og dýrar samfelagsbyrðar. Men tá ið hon plagdi skoyta uppí bøn sína: »Takk Guð, at eg orki at sita uppí í seingini í dag. Har var einki ak, bara takk - takk til Guðs fyrri góðsku og kærliga móti einari hjálparleysari og ikki vinnuførari familju.

Ivaleyft hevur Anna havt sínar longu og eisini sváru lottur í lívsins einaverils í inniligari bøn til Guðs. Men her var so bara **takk**.

So torfór skúlingini eru at læra hjá mongum øðrum næmingum hjá Guði.

Ámen.

John S. Myllhamar

Læknavaktir

Tórshavn:

Læknavaktin tlf. 310033.

Eysturoy:

Leygardagin 6. nov.: Georg Egholm, tlf. 448016

Sunnudagin 7. nov.: Hálvdan Simonsen, tlf. 441490

Norðoyggjar:

Leygardagin 6. nov. og sunnudagin 7. nov.:

Magnus Magnussen, tlf. 455451

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður):

Tlf. 371560

Suðuroy (suður):

Tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálpt fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 314544.